Pinokkio

BEROEMDE SPROOKJES IN BEELD

Pinokkio

© EDITORIAL PLAN
Calle Hernani, 4
San Sebastián
ISBN: 84-399-8176-7
Depósito legal: BI 778-1978
Eléxpuru Hnos., S. A.
Zamudio-Bilbao-España

PINOKKIO

JAAP'S SPEELGOED

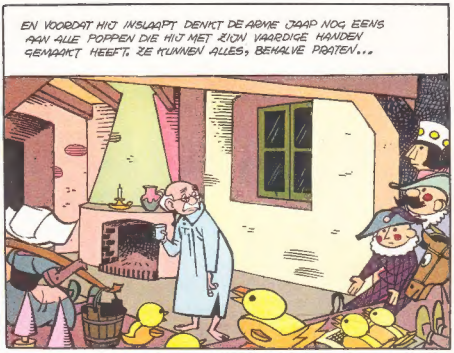
ER WAS EENS EEN OUDE HANDWERKSMAN, DIE JAAP HEETTE. HIJ WAS HOUTBEWERKER EN UIT ZIJN HANDEN KWAMEN PRACHTIGE STUKKEN SPEELGOED. HET ENIGE VERDRIET VAN JAAP WAS DAT HIJ GEEN ZOON HAD...

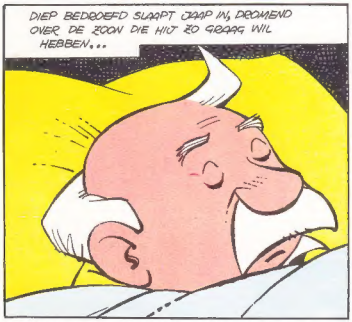
OP EEN DAG IS DE BRAVE JAAP BEZIG MARIONETTEN TE SNIJDEN IN ZIJN KLEINE WERKPLAATS...

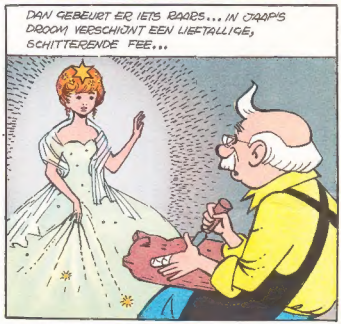
AH!... WAT DOM VAN ME!

DAT DOET PIJN!... IK HEB ME IN MIJN VINGER GESNEDEN!

AH! IK GELOOF DAT IK OUD WORD! IK WOU DAT IK EEN ZOON HAD, DIE VOOR ME KON ZORGEN!


EN VOORDAT HIJ INSLAAPT DENKT DE ARME JAAP NOG EENS AAN ALLE POPPEN DIE HIJ MET ZIJN VAARDIGE HANDEN GEMAAKT HEEFT. ZE KUNNEN ALLES, BEHALVE PRATEN...


DIEP BEDROEFD SLAAPT JAAP IN, DROMEND OVER DE ZOON DIE HIJ ZO GRAAG WIL HEBBEN...


DAN GEBEURT ER IETS RAARS... IN JAAP'S DROOM VERSCHIJNT EEN LIEFTALLIGE, SCHITTERENDE FEE...

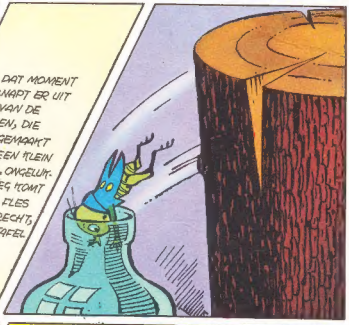
HIER, JAAP! JE BENT EEN GOEDE MAN EN IK HEB MEDELIJDEN MET JE. NEEM DIT STUK HOUT EN BEWERK HET MET DEZELFDE LIEFDE VOOR JE WERK ALS ALTIJD. JE ZULT BELOOND WORDEN, WANT DAARDOOR KRIJG JE DE ZOON DIE JE ALTIJD GEWENST HEBT!

WAT HAD IK EEN PRACHTIGE DROOM! JAMMER DAT DROMEN BEDROG ZIJN!

MAAR... MAAR DAT IS NIET MOGELIJK! DAT IS HET STUK HOUT UIT MIJN DROOM! IK KREEG HET VAN DE FEE!
EINDELIJK GAAT MIJN LIEFSTE WENS IN VERVULLING!

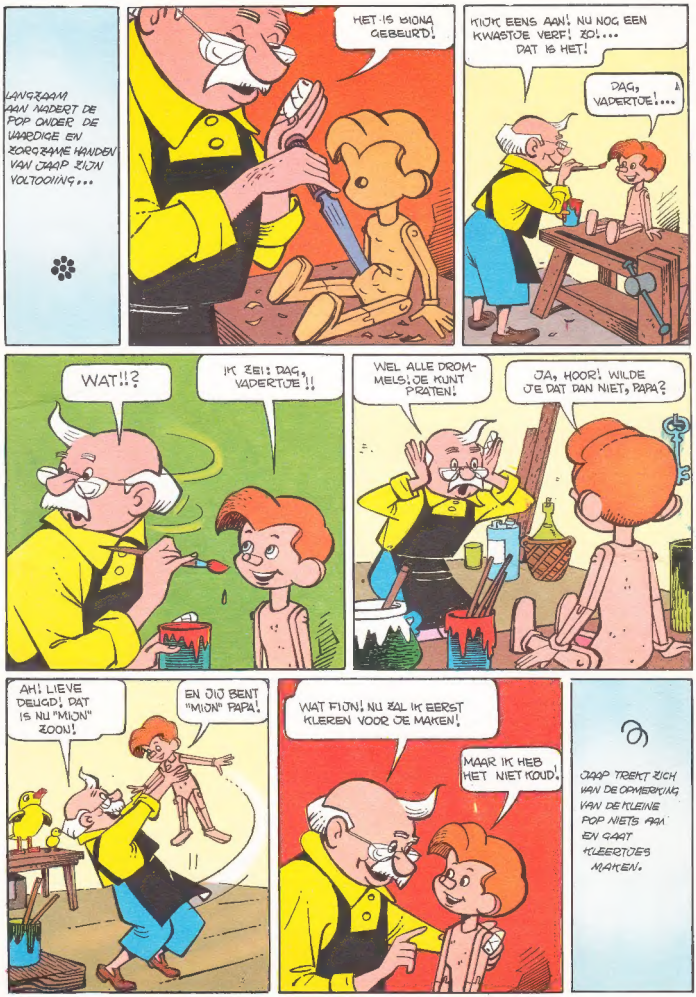
DE DIEP ONTROERDE JAAP PAKT VERHEUGD HET STUK HOUT OP EN KOESTERT HET IN ZIJN ARMEN...

IK MAG GEEN MOMENT VERLIEZEN! VLUG, DAN KAN IK AL GAUW MIJN ZOON ZIEN!


OP DAT MOMENT ONTSNAPT ER UIT EEN VAN DE SPLETEN, DIE JAAP GEMAAKT HEEFT, EEN KLEIN BEESTJE. ONGELUKKIG GENOEG KOMT HET IN EEN FLES ETHER TERECHT, DIE OP DE TAFEL STAAT...

OH!... ARM KLEIN BEESTJE! MAAR... HET IS EEN KREKEL!

VOORZICHTIG HAALT JAAP HET BEESTJE UIT ZIJN GEVANGENIS, ERVAN OVERTUIGD DAT HET DOOD IS...


LANGZAAM AAN NADERT DE POP ONDER DE WAARDIGE EN ZORGZAME HANDEN VAN GAAP ZIJN VOLTOOIING...
HET IS BIJNA GEBEURD!
KIJK EENS AAN! NU NOG EEN KWASTJE VERF! ZO!... DAT IS HET!
DAG, VADERTJE!...
WAT!!?
IK ZEI: DAG, VADERTJE!!
WEL ALLE DROMMELS; JE KUNT PRATEN!
JA, HOOR! WILDE JE DAT DAN NIET, PAPA?
AH! LIEVE DEUGD! DAT IS NU "MIJN" ZOON!
EN JIJ BENT "MIJN" PAPA!
WAT FIJN! NU ZAL IK EERST KLEREN VOOR JE MAKEN!
MAAR IK HEB HET NIET KOUD.
GAAP TREKT ZICH VAN DE OPMERKING VAN DE KLEINE POP NIETS AAN EN GAAT KLEERTJES MAKEN.

KIJK, M'N JONGEN! JE KRIJGT EEN WARM JASJE!
ZEG EENS, VADERTJE, KUN JE ER OOK EEN MAKEN VOOR WAT IK IN MIJN HAND HEB?

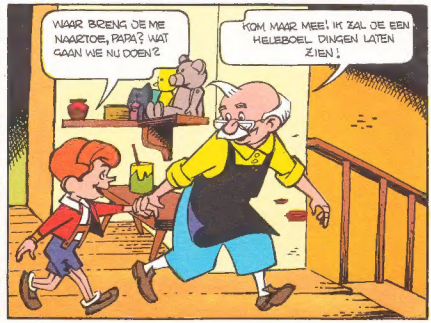
WAT HEB JE DAN IN JE HAND? WAT IS DAT?
KIJK, HIJ LIGT TE SLAPEN IN MIJN HAND! MIJN GEWETEN!

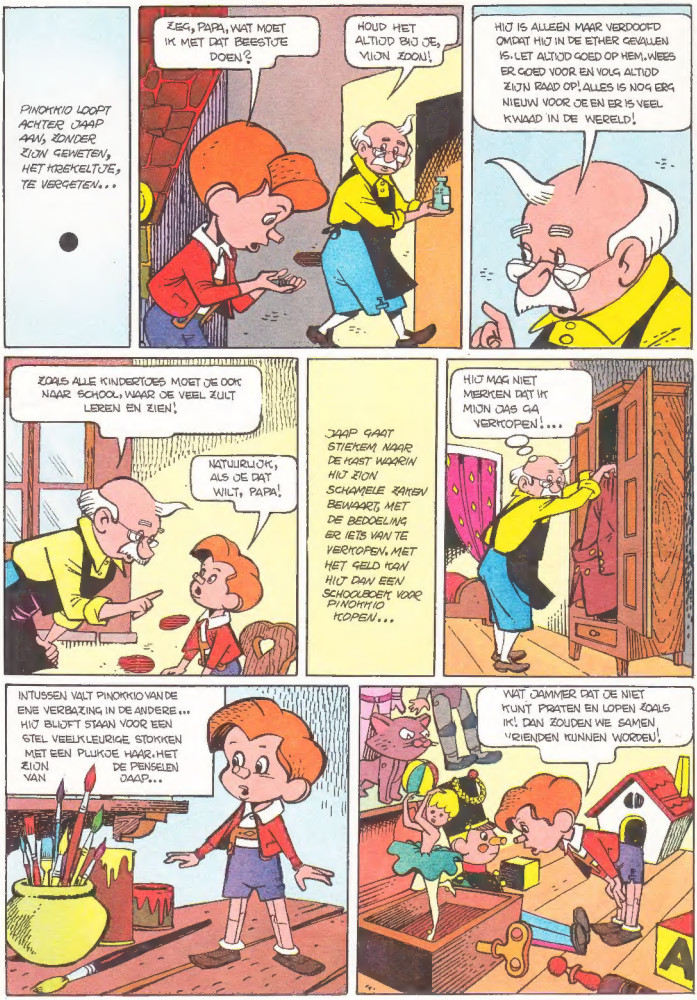
JE GEWETEN! MAAR HET IS DE KREKEL! MAAR NA ALLE GEKKE DINGEN ZOU HET BEST JE GEWETEN KUNNEN ZIJN!

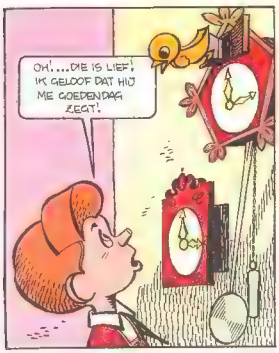
DIT IS NOG NIET ALLES! NU MOETEN WIJ NOG EEN PASSENDE NAAM VOOR MIJN ZOON BEDENKEN!

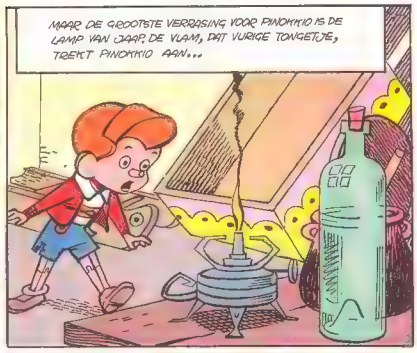
IK WEET EEN LEUKE NAAM! WAAROM NIET PINOKKIO!

PINOKKIO! JA, DAT IS MOOI, PINOKKIO! DIT IS DE MOOISTE DAG VAN MIJN LEVEN!

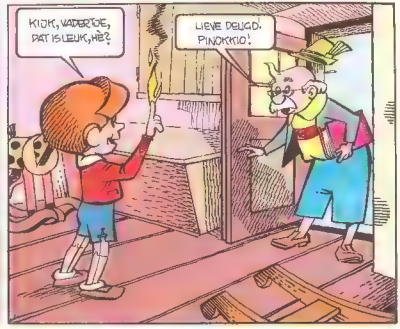

WAAR BRENG JE ME NAARTOE, PAPA? WAT GAAN WIJ NU DOEN?
KOM MAAR MEE! IK ZAL JE EEN HELEBOEL DINGEN LATEN ZIEN!

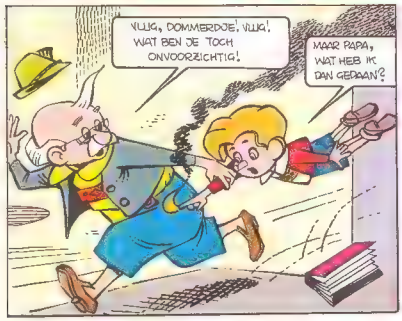

PINOKKIO LOOPT ACHTER JAAP AAN, ZONDER ZIJN GEWETEN, HET KREKELTJE, TE VERGETEN...
ZEG, PAPA, WAT MOET IK MET DAT BEESTJE DOEN?
HOUD HET ALTIJD BIJ JE, MIJN ZOON!
HIJ IS ALLEEN MAAR VERDOOFD OMDAT HIJ IN DE ETHER GEVALLEN IS. LET ALTIJD GOED OP HEM. WEES ER GOED VOOR EN VOLG ALTIJD ZIJN RAAD OP! ALLES IS NOG ERG NIEUW VOOR JE EN ER IS VEEL KWAAD IN DE WERELD!
ZOALS ALLE KINDERTJES MOET JE OOK NAAR SCHOOL, WAAR JE VEEL ZULT LEREN EN ZIEN!
NATUURLIJK, ALS JE DAT WILT, PAPA!
JAAP GAAT STIEKEM NAAR DE KAST WAARIN HIJ ZIJN SCHAMELE ZAKEN BEWAART, MET DE BEDOELING ER IETS VAN TE VERKOPEN. MET HET GELD KAN HIJ DAN EEN SCHOOLBOEK VOOR PINOKKIO KOPEN...
HIJ MAG NIET MERKEN DAT IK MIJN JAS GA VERKOPEN!...
INTUSSEN VALT PINOKKIO VAN DE ENE VERBAZING IN DE ANDERE... HIJ BLIJFT STAAN VOOR EEN STEL VEELKLEURIGE STOKKEN MET EEN PLUIKJE HAAR. HET ZIJN DE PENSELEN VAN JAAP...
WAT JAMMER DAT JE NIET KUNT PRATEN EN LOPEN ZOALS IK! DAN ZOUDEN WE SAMEN VRIENDEN KUNNEN WORDEN!
A


OH!...DIE IS LIEF! IK GELOOF DAT HIJ ME GOEDENDAG ZEGT!


MAAR DE GROOTSTE VERRASING VOOR PINOKKIO IS DE LAMP VAN DAAR. DE VLAM, DAT VURIGE TONGETJE, TREKT PINOKKIO AAN...

OH! DAT IS LEUK! EN HET SCHITTERT ZO! IK ZAL HET EENS AANRAKEN!


KIJK, VADERTJE, DAT IS LEUK, HÈ?
LIEVE DEUGD. PINOKKIO!


VLUG, DOMMERTJE, VLUG! WAT BEN JE TOCH ONVOORZICHTIG!
MAAR PAPA, WAT HEB IK DAN GEDAAN?

WAT JE AANRAAKTE WAS VUUR, PINOKKIO!

JE BENT HELEMAAL VAN HOUT, DUS DAT WAS ERG GEVAARLIJK VOOR JE! MAAR DAT KON JE NOG NIET WETEN, MIJN JONGEN!

AH!... GOED, PAPA!

LUISTER, NU MOET JE NIET ALS DE ANDERE KLEINE JONGENS NAAR SCHOOL. IK ZIE DAT HET AL HOOG TIJD IS!

WAAROM, PAPA?

JE MOET LEREN WAT HET LEVEN IS... KIJK EENS WAT EEN MOOI BOEK IK VOOR JE GEKOCHT HEB!

A B C

JAAR DIE IN HET DIEPST VAN ZIJN HART ONGERUST IS OVER DE TOEKOMST VAN PINOKKIO, STUURT ZIJN ZOON HET GEWONE LEVEN IN...

EN PINOKKIO, DAT KLEINE KERELTJE, STAPT VROLIJK NAAR SCHOOL...

KIJK NOU EENS! ZIE JIJ DAT OOK!

DAT IS RAAR! EEN ECHT LOPENDE POP!

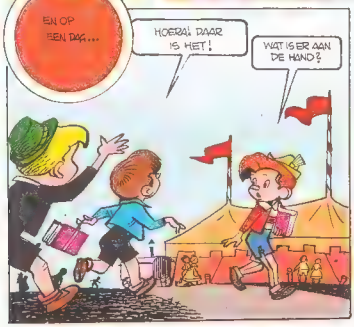
ZEG EENS, WAAROM KUN JIJ HELEMAAL ALLEEN LOPEN?

OMDAT IK NET ZON JONGEN BEN ALS JULLIE!

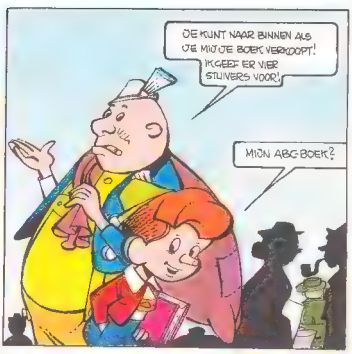
HA! HA! HA! JE BENT MAAR EEN MARIONET! DAT BEN JE!

EN NIETS ANDERS ... EEN STUK SPEELGOED!

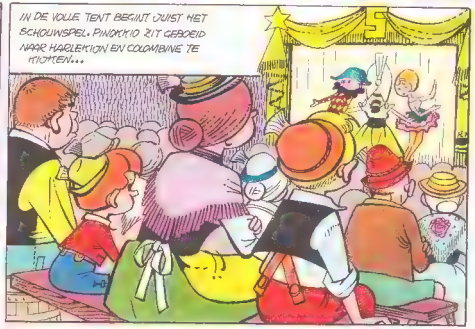
UITGEPUT DOOR ZIJN VERDEDIGING VAN PINOKKIO, VERLIEST DE KREKEL WEER ZIJN BEWUSTZIJN...



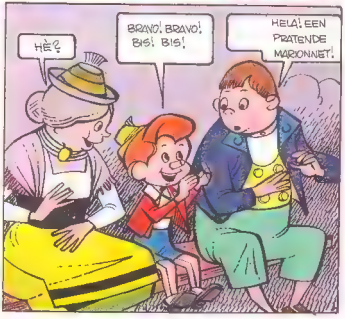
KOM ER EN O... GA KIJKEN NAAR DE MARIONETTEN VAN DE GROTE STROMBOLI!
IK ZOU HET GRAAG WILLEN ZIEN, MAAR IK HEB GEEN GELD!

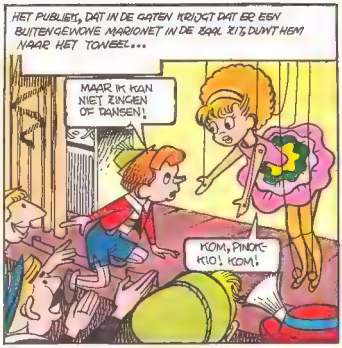

JE KUNT NAAR BINNEN ALS JE MIJ JE BOEK VERKOOPT! IK GEEF ER VIER STUIVERS VOOR!
MIJN ABC BOEK?

GOED ALSTUBLIEFT!


IN DE VOLLE TENT BEGINT JUIST HET SCHOUWSPEL. PINOKKIO ZIT GEBOEID NAAR HARLEKIJN EN COLOMBINE TE KIJKEN...

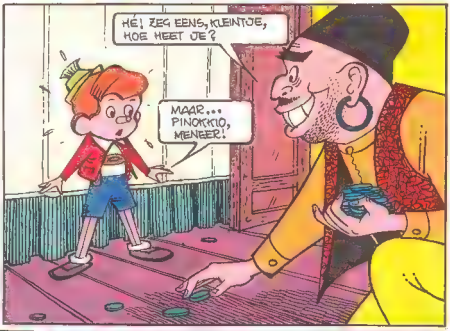
DE MARIONETTEN, DIE DOOR MIDDEL VAN TOUWTJES KUNNEN BEWEGEN, HERKENNEN PINOKKIO AL SNEL...


HÈ?
BRAVO! BRAVO! BIS! BIS!
HELA! EEN PRATENDE MARIONNIET!

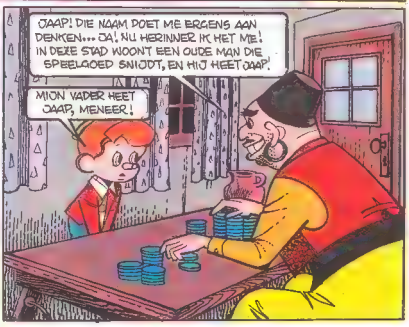

HET PUBLIEK, DAT IN DE GATEN KRIJGT DAT ER EEN BUITENGEWONE MARIONET IN DE ZAAL ZIT, DUWT HEM NAAR HET TONEEL...
MAAR IK KAN NIET ZINGEN OF DANSEN!
KOM, PINOKKIO! KOM!

PRACHTIG! FORMIDABEL! EEN POP DIE UIT ZICHZELF KAN DANSEN!
TSOONGE! HET IS NIET TE GELOVEN!

ALS DE VOORSTELLING AFGELOPEN IS, BUIGT PINOKKIO SIERLIJK VOOR HET PUBLIEK...

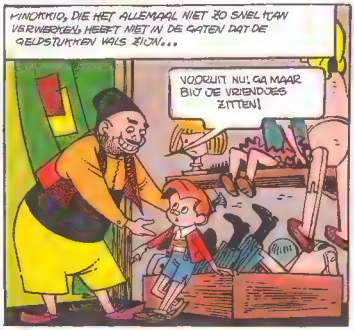

HÉ! ZEG EENS, KLEINTJE, HOE HEET JE?
MAAR... PINOKKIO, MENEER!

KOM MAAR EENS MET ME MEE, KLEINE, IK HEB EEN VOORSTEL! IK HEET STROMBOLI! WIE IS JE VADER?

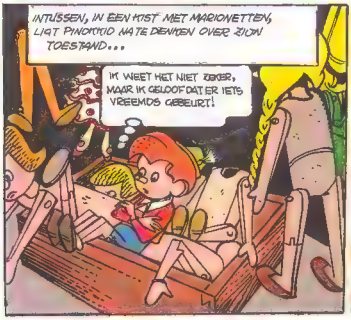

GAAP! DIE NAAM DOET ME ERGENS AAN DENKEN... JA! NU HERINNER IK HET ME! IN DEZE STAD WOONT EEN OUDE MAN DIE SPEELGOED SNIJDT, EN HIJ HEET GAAP!
MIJN VADER HEET GAAP, MENEER!

IK HERINNER ME HEM NU GOED! JAAP! HIJ HAD HET ER ALTIJD OVER DAT HIJ ZO GRAAG EEN ZOON WILDE HEBBEN OM VOOR TE ZORGEN EN NAAR SCHOOL TE LATEN GAAN! AL MIJN VRIENDEN ZIJN KUNSTENAAR!

DE MARIONETTENBAAS KAN ZIJN VREUGDE BIJ HET ZIEN VAN JAAP'S WONDERBAARLIJKE ZOON NIET VERBERGEN...
KIJK, KLEINTJE! GELD! EN JE KUNT NOG VEEL MEER GELD VOOR JE VADER VERDIENEN ALS JE VOOR MIJ WILT WERKEN!


PINOKKIO, DIE HET ALLEMAAL NIET ZO SNEL KAN VERWERKEN, HEEFT NIET IN DE GATEN DAT DE GELDSTUKKEN VALS ZIJN...
VOORUIT NU! GA MAAR BIJ JE VRIENDJES ZITTEN!

ZO, NU BEN IK ZEKER VAN MIJN SUCCES! IK KRIJG NU EEN LEVEN ZONDER ZORGEN! EINDELIJK WORD IK RIJK! JAMMER VOOR JAAP DAT HIJ ZIJN "ZOON" NOOIT MEER ZAL ZIEN!


INTUSSEN, IN EEN KIST MET MARIONETTEN, LIGT PINOKKIO MATE DENKEN OVER ZIJN TOESTAND...
IK WEET HET NIET ZEKER, MAAR IK GELOOF DAT ER IETS VREEMDS GEBEURT!

OP DAT MOMENT KOMT DE KRIEKEL WEER TEVOORSCHIJN...
ZEG EENS, PINOKKIO, WAAR ZIJN WIE?
WIEL... EH... IN DE WOONWAGEN VAN DE BAAS VAN HET MARIONETTENSPEL!

PINOKKIO VERTELT NAUWGEZETTIG WAT ER GEBEURD IS...

MAAR, PINOKKIO! DAT KAN TOCH NIET! EN JE BENT NIET NAAR SCHOOL GEGAAN!

WEET JE WEL WAT JE GEDAAN HEBT? NA ALLE MOEITE VAN OOAP! JE HEBT JE LATEN VERLEIDEN DOOR EEN PAAR GOUDSTUKKEN! SCHAAM JE JE NIET?

WERKELIJK, PINOKKIO, JE BENT GEEN ECHTE JONGEN! JE HEBT JE GEDRAGEN ALS EEN GEWONE MARIONET!

JE HEBT GELIJK! IK WIST NIET WAT IK DEED! IK WILDE ALLEEN MAAR EEN HELEBOEL GELD VOOR PAPA VERDIENEN! IK WIST NIET DAT IK KWAAD DEED!

WAT EEN TOESTAND! IK KAN ER NIETS MEER AAN VERANDEREN! NU MOET... JE... HET... ZELF MAAR... ZIEN!...

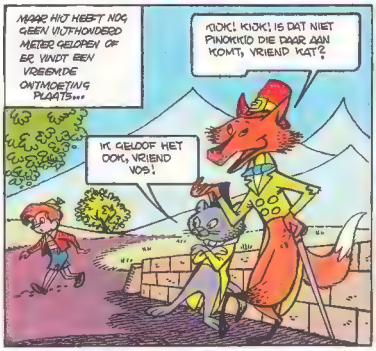
EN DE ONGELUKKIGE HOEKEL VALT OPNIEUW IN SLAAP...

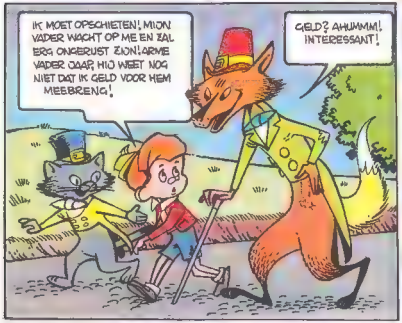
WACHT EVEN! IK GELOOF DAT IK IETS WEET!

PINOKKIO DOET DE DEUR OPEN EN SPRINGT UIT DE WOONWAGEN VAN STROOMBOLI...

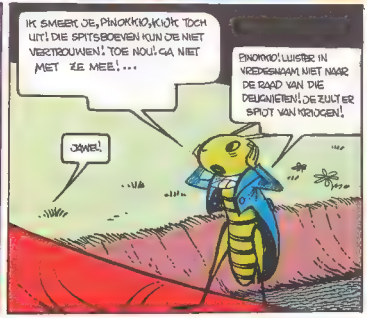
EN NU VLUG HIER VANDAAN!

ARM VADERTJE! WAT ZAL HIJ BEDROEFD ZIJN!...

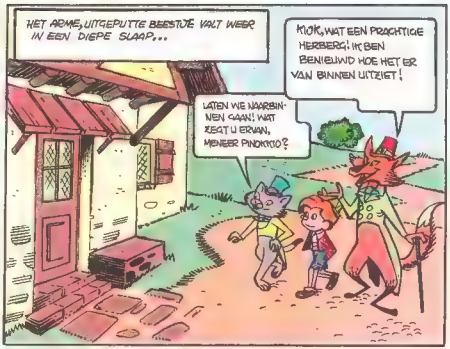




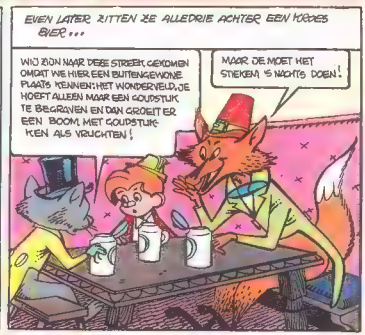
TERWIJL HIJ DOORLOOPT VERTELT PINOKKIO ALLES WAT HEM OVERKOMEN IS. HIJ LET NIET OP DE VIELBETEKENENDE BLIKKEN DIE DE TWEE BOEVEN MET ELKAAR WISSELEN...



WEES MAAR NIET BANG, MEKKELTJE! JE BENT MOE... GA MAAR LEKKER SLAPEN!

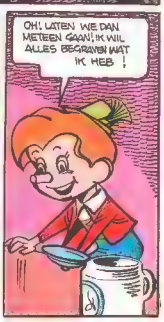

HET ARME, UITGEPUTTE BEESTJE VALT WEER IN EEN DIEPE SLAAP...
KIJK, WAT EEN PRACHTIGE HERBERG! IK BEN BENIEUWD HOE HET ER VAN BINNEN UITZIET!
LATEN WE NAARBINNEN GAAN! WAT ZEGT U ERVAN, MENEER PINOKKIO?

JA! NA DEZE ONTMOETING MOETEN WE IETS DRINKEN OP DE TOEKOMSTIGE VRIENDSCHAP MET PINOKKIO!

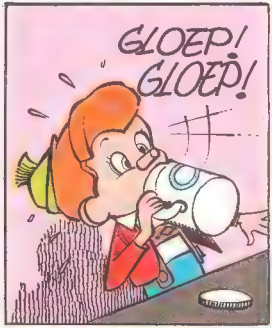

EVEN LATER ZITTEN ZE ALLEDRIE ACHTER EEN KOUDES BIER...
WIJ ZIJN NAAR DEZE STREEK GEKOMEN OMDAT WIE HIER EEN BUITENGEWONE PLAATS KENNEN: HET WONDERVELD. JE HOEFT ALLEEN MAAR EEN GOUDSTUK TE BEGRAVEN EN DAN GROEIT ER EEN BOOM MET GOUDSTUKKEN ALS VRUCHTEN!
MAAR JE MOET HET STIEKEM 'S NACHTS DOEN!

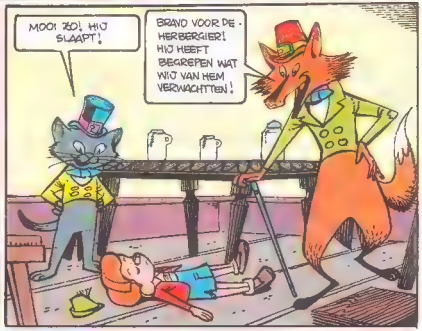
MAAR KAN IK MIJN DAALDERS OOK POTEN?

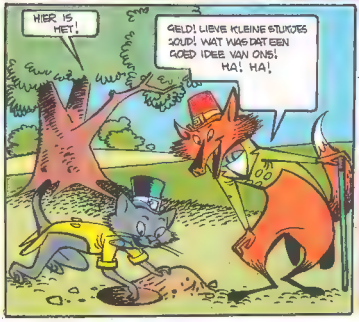
JA ZEKER! JE MOET HET ALLEEN GEHEIM HOUDEN!

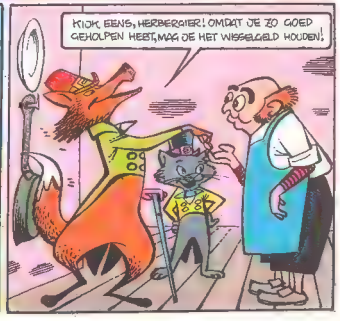

OH! LATEN WE DAN METEEN GAAN! IK WIL ALLES BEGRAVEN WAT IK HEB!

ZONDER DRALEN GAAT HIJ MET HEN OP WEG. PINOKKIO IS ZO VERLANGEND OM OP HET WONDERVELD TE KOMEN, DAT HIJ ER WEL DE HELE NACHT VOOR HAD WILLEN LOPEN...

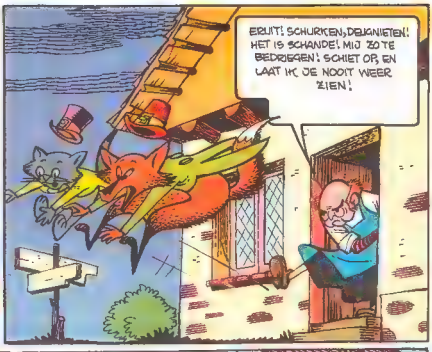




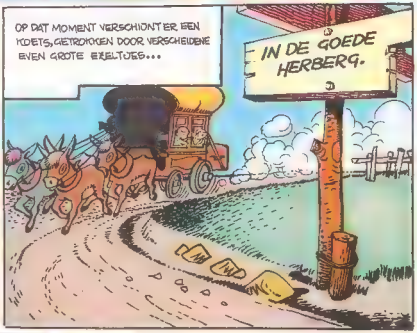




WAT? MAAR DAT IS VALS GELD! EN DAT NADAT IK ZO GOED GEHOUPEN HEB! ALS DANK KRIJG IK EEN VALS GOUDSTUK!


ERUIT! SCHURKEN, DEUGNIETEN! HET IS SCHANDE! MIJ ZO TE BEDRIEGEN! SCHIET OP, EN LAAT IK JE NOOIT WEER ZIEN!

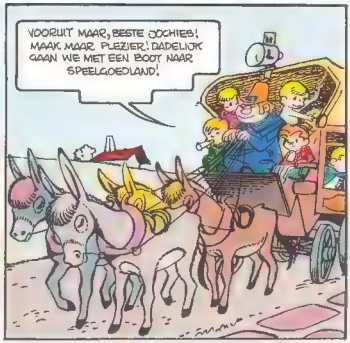
MAAR DAT IS NOG NIET ALLES! IK BEN GOED BEDROGEN! WAT MOET IK MET DIE POP DOEN? DAT ZULLEN WE LATER NOG WEL EENS ZIEN! BAH!

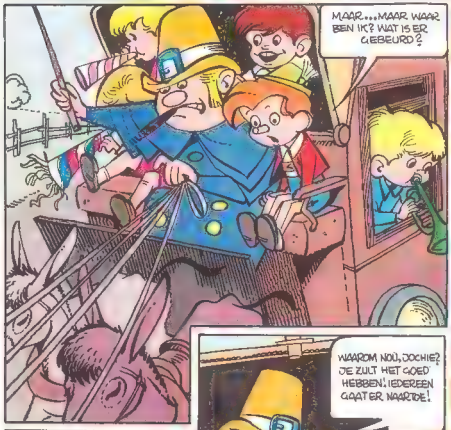

OP DAT MOMENT VERSCHIJNT ER EEN KOETS, GETROKKEN DOOR VERSCHEIDENE EVEN GROTE EZELTJES...
IN DE GOEDE HERBERG.

HALLO! ZEG, HERBERGIER HEB JE NOG WAT VOOR ME?
JAZEKER! IK DENK DAT JE HET GOED TREFT!

HET IS EEN KOUTEN POP MAAR HIJ KAN LOPEN EN PRATEN ALS EEN ECHTE JONGEN. ALS JE HEM NIET IN EEN EZEL KUNT VERANDEREN, DAN KUN JE HEM IN IEDER GEVAL IN DE ZOUTMIJN GEBRUIKEN!
HIJ ZAL ME ERGER VAN MIJ KUNNEN ZIJN!

EN DE ONGURE MAN TREKT PINOKKIO AAN ZIJN ARMPJE MET ZICH MEE MAAR DE KOETS...
MOO! AL WEER EEN DIE NA ENKELE DAGEN IN SPEELGOEDLAND IN EEN EZEL VERANDERD ZAL WORDEN!

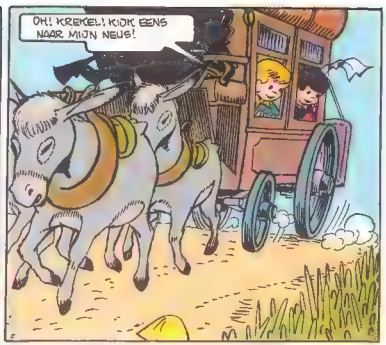

VOORUIT MAAR, BESTE JOCHIES! MAAK MAAR PLEZIER! DADELIJK GAAN WIE MET EEN BOOT NAAR SPEELGOEDLAND!


MAAR...MAAR WAAR BEN IK? WAT IS ER GEBEURD?

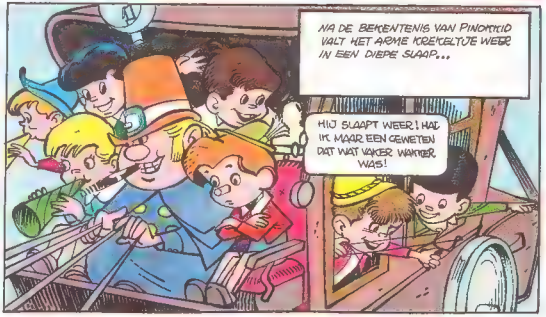
O JA, NU WEET IK HET WEER! IK MOET MIJN GOUDSTUKKEN GAAN ZOEKEN! LAAT ME ER ALSTUBLIEFT AF!

WAAROM NOU, JOCHIE? JE ZULT HET GOED HEBBEN! IEDEREEN GAAT ER NAARTOE!

PINOKKIO! WAT DOE JE HIER?
NIETS!
WAT BEDOEL JE? EN JE GELD? WAAR IS HET? GA JE HET NIET NAAR DE ARME VADER DAAR BRENGEN?



PINOKKIO VERTELT DAN ALLES AAN HET KREKELTJE, OMDAT HIJ NU DE WAARHEID ZEGT, WORDT ZIJN NEUS WEER NORMAAL...



DAARNA WORDEN ALLE JONGENS MET EEN BOOT NAAR SPEELGOEDLAND GEBRACHT. HET IS EEN EILAND WAAR DE KINDEREN NIETS ALS PLEZIER SCHIJNT TE WACHTEN...

ZOUTMIJN

PIEZIERPARK

SUIKERSTAD

MAAR PINOKKIO NEEMT NIET DEEL AAN DE ALGEMENE VREUGDE DIE AAN BOORD HEERST, WANT DIEP BEDROEFD DENKT HIJ AAN ZIJN ARME VADER...

ARME VADER OAP! WAT HEB IK GEDAAN? WAT ZAL HIJ WEL VAN ME DENKEN?

VOORUIT MAAR, JONGENS! MAAK PLEZIER! ALLES IS VAN JULLIE! DOE MAAR WAT JE WILT!

VLUG NAAR DE SUIKERSTAD!

BAH! WIE ZICH DAAR NOU VOOR INTERESSEERT! IK WEET WEL WAT BETERS!

INDERDAAD MAAKT HET MERENDEEL DER JONGENS DE STRATEN ONVEILIG DOOR OP KONETTERENDE MOTORFIETSEN ROND TE RACEN...

ZE WORDEN BIJNA ONMIDDELLIJK VOOR HUN DOMHEID GESTRAFT...

WANT ZE WORDEN SNEL IN EZELS VERANDERD...

GA MET MIJ MEE! IK ZAL JE IETS HEERLIJKS LATEN PROEVEN! KIJK MAAR EENS WAT IK GEVONDEN HEB!

JA, JA...

IK GELOOF DAT JE NIET ROKEN KUNT!

NIET ZO GOED ALS JIJ! ALS EEN LOCOMOTIEF!

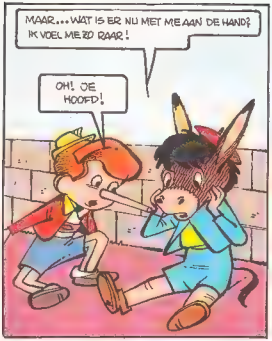
TOE DAN! PAK DIE SIGAAR! WACHT, IK ZAL JE VUUR GEVEN!

MMMM...!

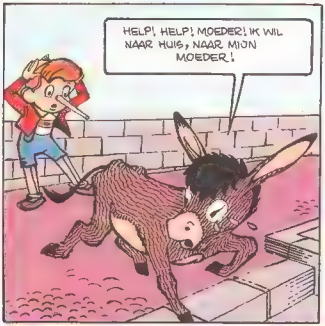
DIT IS DE BESTE HAVANNA DIE IK OOIT GEROOKT HEB

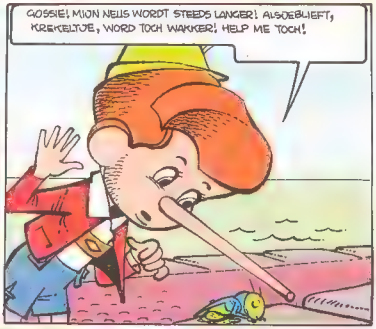
JE HEBT GELIJK!

PINOKKIO, DIE NOG NOOIT GEROOKT HEEFT, HEEFT WEER GEJOOKT EN ZWETEND KIJKT HIJ NAAR ZIJN NEUS...EN INDERDAAD BEGINT DAT DING WEER TE GROEIEN...
MET DEZE GROTE STEEN ZAL IK NU EENS LEKKER DIE GASLANTAARN STUKGOOIEN! EN DAN...
... ZAL IK EENS EEN PAAR MOOIE ONTPLOFFINGEN VEROORZAAKEN DOOR MIJN BRANDENDE SIGAAR ER NAARTOE TE GOOIEN... MOOI VUURWERK!
JE BENT STAPELGEK!
BOEM!
EN NU VLUG EEN SCHUILPLAATS ZOEKEN, VOORDAT ALLES ONTPLOFT! HET IS EEN KETTINGREACTIE!
HA! HA! HA! ALS JE JEZELF EENS ZAG! HET IS TE GEK! JE NEUS WORDT STEEDS LANGER!
HI! HI! HI!


MAAR... WAT IS ER NU MET MIJ AAN DE HAND? IK VOEL MIJ ZO RAAR!
OH! JE HOOFD!

EN JE OREN!
PINOKKIO! PINOKKIO! DAT IS NIET MOGELIJK! IK ZIE ER UIT ALS EEN EZEL!

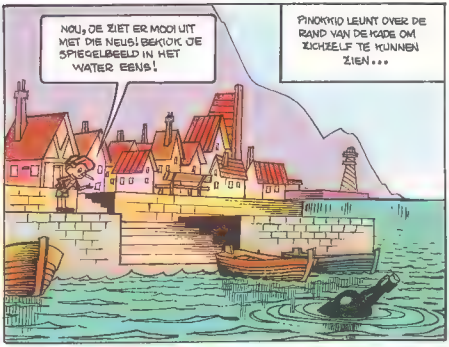

HELP! HELP! MOEDER! IK WIL NAAR HUIS, NAAR MIJN MOEDER!

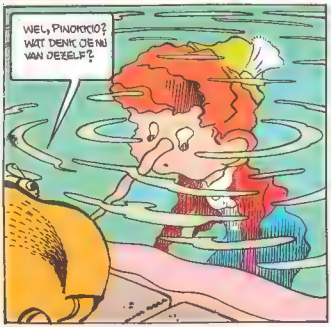

GOSSIE! MIJN NEUS WORDT STEEDS LANGER! ALSOEBLIEFT, KREKELTJE, WORD TOCH WAKKER! HELP ME TOCH!

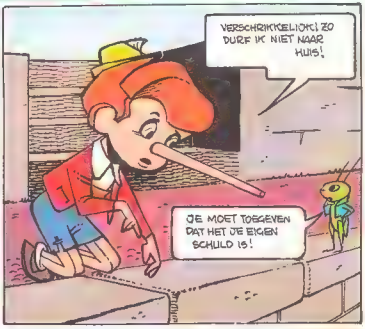
HÈ? WAT IS ER NU WEER, PINOKKIO?

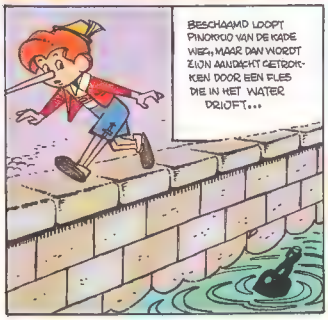
MIJN NEUS, KREKELTJE! MIJN NEUS! KIJK EENS WAT ER MEE GEBEURD IS!
IK SNAP HET AL... JE HEBT WEER GEJOKT! EN WAT WIL JE DAT IK DOE? IK WEET NIET EENS WAAR HET OVER GAAT OF WAAR WE ZIJN!

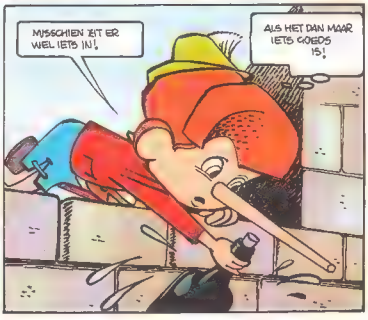
WE ZIJN IN HET SPEELGOEDLAND. ER ZIJN HIER EEN HELEBOEL KINDEREN DIE MOGEN DOEN EN ETEN WAT ZE WILLEN, MAAR LATER WORDEN ZE IN EZELS VERANDERD!


NOU, JE ZIET ER MOOI UIT MET DIE NEUS! BEKIJK JE SPIEGELBEELD IN HET WATER EENS!
PINOKKIO LEUNT OVER DE RAND VAN DE KADE OM ZICHZELF TE KUNNEN ZIEN...

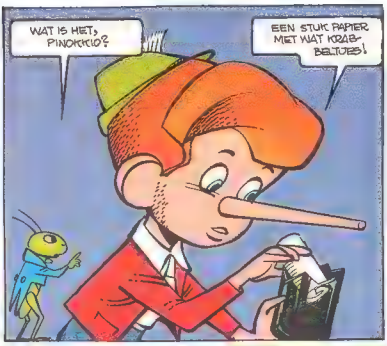

WEL, PINOKKIO? WAT DENK JE NU VAN JEZELF?

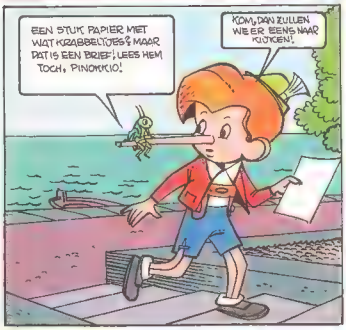

VERSCHRIKKELIJK! ZO DURF IK NIET NAAR HUIS!
JE MOET TOEGEVEN DAT HET JE EIGEN SCHULD IS!


BESCHAAMD LOOPT PINOKKIO VAN DE KADE WEG, MAAR DAN WORDT ZIJN AANDACHT GETROKKEN DOOR EEN FLES DIE IN HET WATER DRIJFT...


MISSCHIEN ZIT ER WEL IETS IN!
ALS HET DAN MAAR IETS GOEDS IS!

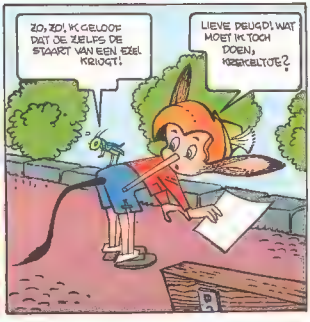
PINOKKIO SLAAT DE FLES STUK OP HET MUURTJE, WANT HIJ IS ERG NIEUWSGIERIG NAAR WAT ER IN ZIT...

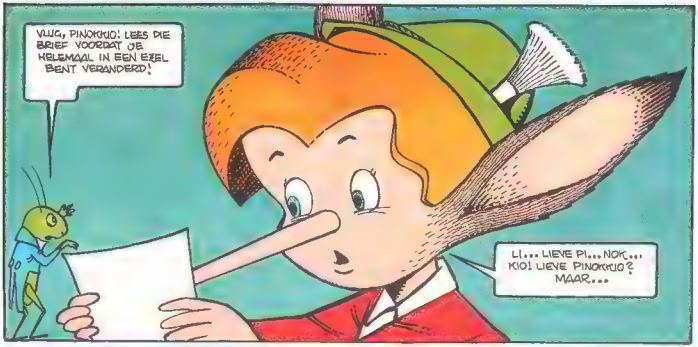

WAT IS HET, PINOKKIO?
EEN STUK PAPIER MET WAT KRABBELTJES!


EEN STUK PAPIER MET WAT KRABBELTJES? MAAR DAT IS EEN BRIEF! LEES HEM TOCH, PINOKKIO!
KOM, DAN ZULLEN WIE ER EENS NAAR KIJKEN!

WAT STAAT ER IN DIE BRIEF, PINOKKIO? VAN WIE IS HIJ?
MMMM! MMM!.. MMM!

OH! KIJK NOU EENS, KRIEKELTJE, IK HEB GROTE HARIGE OREN GEKREGEN! MAAR DAT ZIJN EZELSOREN!

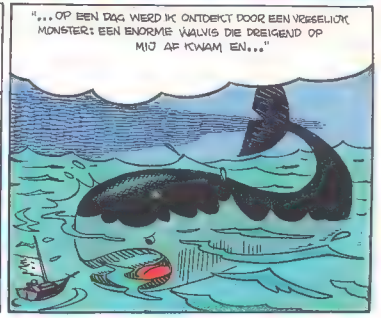

ZO, ZO! IK GELOOF DAT DE ZIELIGE DE STAART VAN EEN EZEL KRIJGT!
LIEVE DEUGD! WAT MOET IK TOCH DOEN, KRIEKELTJE?


VLUG, PINOKKIO! LEES DIE BRIEF VOORDAT JE HELEMAAL IN EEN EZEL BENT VERANDERD!
LI... LIEVE PI... NOK... KIO! LIEVE PINOKKIO? MAAR...

HET IS EEN BRIEF VAN VADER JAAP! WAT FIJN! HAD JE DAT OOIT KUNNEN DENKEN?
LEES VLUG HOE HET MET HEM GAAT EN WAAR HIJ IS!

"... LIEVE PINOKKIO. IK WAS DIEP BEDROEFD TOEN IK HOORDE DAT JE MET STROMBOLI, DE BAAS VAN HET MARIONETTENSPEL, WAS MEEGEGAAN. IK KON HET EERST NIET GELOVEN! IK WILDE JE MET ALLE GEWELD TERUGVINDEN EN BEN MET EEN BOOTJE WEGGEVAREN..."

"... IK HAD ER GEEN REKENING MEE GEHOUDEN DAT HET BOOTJE, DAT IK GEHUURD HAD, VEEL TE KLEIN WAS. VELE DAGEN HEB IK DOORGEBRACHT IN DE KOU EN DE STORM, EN HET BOOTJE KWAM MAAR LANGZAAM VOORUIT..."


"... OP EEN DAG WERD IK ONTDEKT DOOR EEN VERSELIJK MONSTER: EEN ENORME WALVIS DIE DREIGEND OP MIJ AF KWAM EN..."

"...DIE ME SAMEN MET MIJN BOOTJE IN ÉÉN HAP INSLIKTE. NU ZIT IK OPGESLOTEN IN DE MAAG VAN DAT MONSTER EN IK GELOOF DAT IK ER NOOIT MEER LEVEND UITKOM. JE KUNT JE NIET VOORSTELLEN HOE VERDRIETIG IK BEN, MIJN BESTE JONGEN..."

"...JE ONTROOSTBARE PAPA, DIE ZOVEEL VAN JE HOUDT: ZAAP..."

EN WAT DENK JE NU TE GAAN DOEN, PINOKKIO?

WAT EEN VRAAG! WE GAAN METEEN OP ZOEK NAAR MIJN ARME VADERTJE!

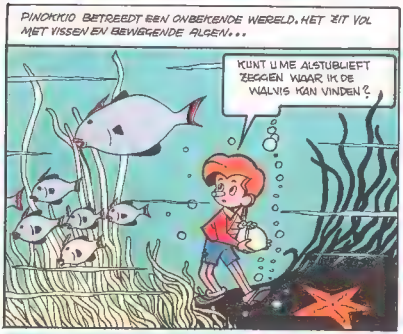
HEB JE ER AL AAN GEDACHT WAT JE VADER ZAL DENKEN VAN DIE EZELSOREN EN DIE STAART?

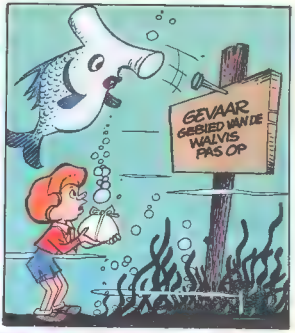
HIJ MAG ME ZIEN ZOALS IK BEN! HET ENIGE DAT TELT IS DAT IK MIJN VADER MOET REDDEN! IK MOET EEN GROTE STEEN ZIEN TE VINDEN, KREKELTJE!

LOOP WEG, PINOKKIO, VOORDAT JE HELEMAAL VERANDERD BENT! WIJ ZIJN JE REISMAKKERTJES EN KIJK EENS WAT ER VAN ONS GEWORDEN IS! JIJ BENT DE ENIGE DIE NOG OVER IS!

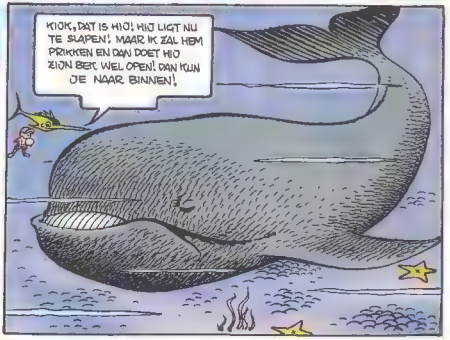
HEB JE NOG STEEDS SLAAP, KREKELTJE?
ALS JE GEEN SLAAP MEER HEBT, GA DAN MET ME MEE!

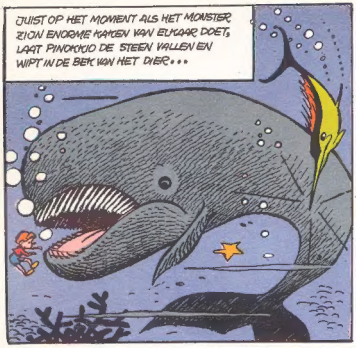
NADAT HIJ MET EEN TOUW EEN STEEN AAN ZIJN HALS HEEFT GEBONDEN, SPRINGT PINOKKIO ZONDER AARZELEN IN HET WATER. HIJ MERKT NIET DAT ZIJN STAART EN ZIJN OREN VERDWIJNEN EN DAT ZIJN NEUS WEER NORMAAL WORDT...


PINOKKIO BETREEDT EEN ONBEKENDE WERELD. HET ZIT VOL MET VISSEN EN BEWEGENDE ALGEN...
KUNT U ME ALSTUBLIEFT ZEGGEN WAAR IK DE WALVIS KAN VINDEN?


GEVAAR
GEBIED VAN DE WALVIS
PAS OP

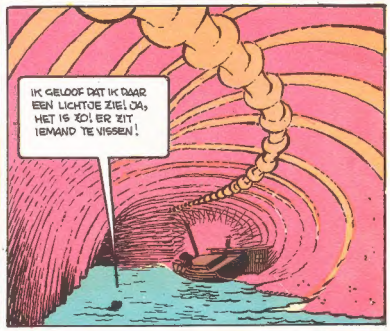
IK WEET WAAR HET MONSTER IS DAT JE ZOEKT, PINOKKIO!
ALS JE DAT WIL ZAL IK JE ER HEEN BRENGEN!

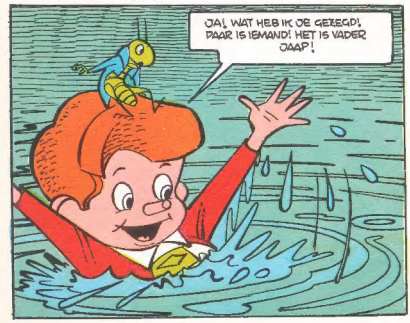

KIJK, DAT IS HIJ! HIJ LIGT NU TE SLAPEN! MAAR IK ZAL HEM PRIKKEN EN DAN DOET HIJ ZIJN BEK WEL OPEN! DAN KUN JE NAAR BINNEN!


JUIST OP HET MOMENT ALS HET MONSTER ZIJN ENORME KAKEN VAN EUGAAR DOET, LAAT PINOKKIO DE STEEN VALLEN EN WIPT IN DE BEK VAN HET DIER...

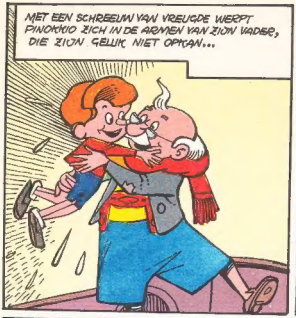
HIJ KOMT SAMEN MET EEN GOLF WATER IN DE MAAG VAN DE WALVIS TERECHT...

OEI! OEI! WAT IS HET HIER DONKER! WAAR BEN JE, KREKELTJE?

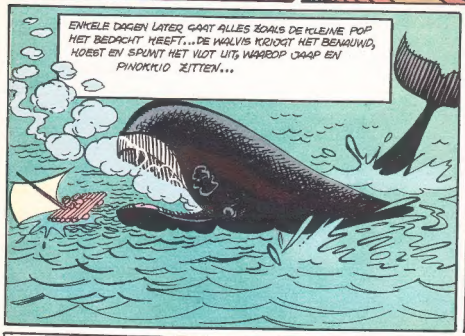

IK GELOOF DAT IK DAAR EEN LICHTJE ZIE! JA, HET IS ZO! ER ZIT IEMAND TE VISSEN!


JA! WAT HEB IK JE GEZEGD! DAAR IS IEMAND! HET IS VADER OAAP!

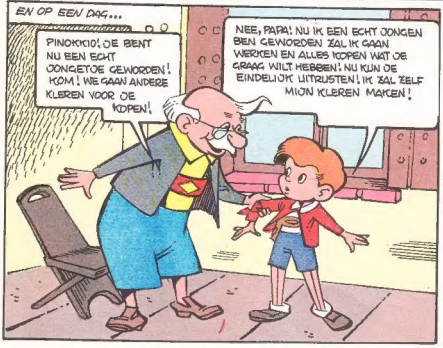
PINOKKIO!


MET EEN SCHREEUW VAN VREUGDE WIERPT PINOKKIO ZICH IN DE ARMEN VAN ZIJN VADER, DIE ZIJN GELUK NIET OPTGAN...

HOE KUNNEN WE HIERUIT KOMEN, MIJN ZOON?
ZIT DAAR MAAR NIET OVER IN, VADERTJE! IK HEB EEN IDEE... WE ZULLEN EEN VLOT BOUWEN EN VAN HET HOUT DAT OVERSCHIET MAKEN WE EEN VUUR! DOOR DE WARMTE EN DE ROOK ZAL DE WALVIS ZIJN BEK WIEL OPENDOEN!


ENKELE DAGEN LATER GAAT ALLES ZOALS DE KLEINE POP HET BEDACHT HEEFT... DE WALVIS KRIJGT HET BENAUWD, KOEST EN SPUWT HET VLOT UIT, WAAROP OAAP EN PINOKKIO ZITTEN...

KIJK, PAPA! WIE ZIJN DER! DAAR IS ONS HUIS!


EN OP EEN DAG...
PINOKKIO! JE BENT NU EEN ECHT JONGETJE GEWORDEN! KOM! WE GAAN ANDERE KLEREN VOOR JE KOPEN!
NEE, PAPA! NU IK EEN ECHT JONGEN BEN GEWORDEN ZAL IK GAAN WERKEN EN ALLES KOPEN WAT JE GRAAG WILT HEBBEN! NU KUN JE EINDELIJK UITRUSTEN! IK ZAL ZELF MIJN KLEREN MAKEN!

EN ALS PINOKKIO ZICH PRIKT MET DE NAALD, BEGRIJPT HIJ DAT HIJ WERKELIJK EEN ECHT JONGEN IS GEWORDEN. HIJ WORDT DE LIEFHEBBENDE ZOON VAN DE BRAVE OAAP, WIENS DROOM EINDELIJK WERKELIJKHEID IS GEWORDEN...
SALVADOR MARTIN
EINDE

reeds verschenen:

SCHATEILAND

ALICE IN WONDERLAND

DE AVONTUREN VAN TOM SAWYER